

ICES

ICR-220

AM/FM ALARM CLOCK RADIO

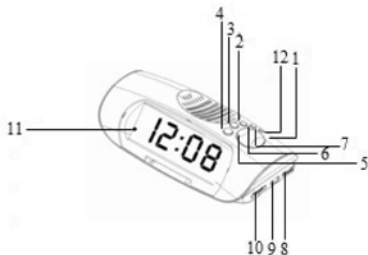


INSTRUCTION MANUAL

Thank you for buying ICES product. Read this manual carefully to get the best performance from this unit.

LOCATION OF CONTROL

1. On/Off/Auto
2. Time Set
3. Alarm Set/Off
4. Sleep
5. Snooze button
6. Hour
7. Minute
8. Volume Control / Buzzer
9. Band Switch
10. Tuning Control
11. AUTO indicator
12. HI-LO Dimmer



The lightning flash and arrowhead within the triangle is a warning sign alerting you of "dangerous voltage" inside the product.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (ON BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product.

WARNING : TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION : THE CLOCK RADIO MUST NOT BE USED IN ANY ENVIRONMENT WHERE IT MAY BE SUBJECT TO THE DRIPPING OR SPLASHING OR WATER OR OTHER LIQUIDS.

DO NOT CONNECT THE ANTENNA WIRE ON THE BACK OF THIS SET TO ANY OUTDOOR ANTENNA

Mains plug is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

BOTTOM OF SET : Battery compartment for 9 volt (6LR61) battery (not included) for temporary time storage.

ELECTRONIC CLOCK OPERATION

1. Plug the AC line cord into 230V AC home outlet
2. The set is now working as an electronic clock and it will flash the clock figures to show you it is not set correctly.
3. To set the correct time, depress the Time Set Button (2) and Hour Button (6) simultaneously, release the buttons approximately before the correct time is reached. Now depress the Minute Button (7) and the Time Set Button (2) simultaneously, to set the readout to the correct time precisely.

RADIO OPERATION

1. Slide the ON/OFF/AUTO Switch (1) to "ON" position.
2. Slide Band Switch (9) to FM or AM position.
3. Turn the Volume Control (8) to desired volume.
4. Turn the Tuning Control (10) to select your favorite station.
5. Antenna

For AM reception, this radio incorporates a highly sensitive ferrite core bar antenna.

For FM reception, this set is specially equipped with an external wire as FM antenna. Be sure to untwist it to its fullest length for peak performance.

ELECTRONIC CLOCK OPERATION

1. Plug the AC line cord into 230V AC home outlet
2. The set is now working as an electronic clock and it will flash the clock figures to show you it is not set correctly.
3. To set the correct time, depress the Time Set Button (2) and Hour Button (6) simultaneously, release the buttons approximately before the correct time is reached. Now depress the Minute Button (7) and the Time Set Button (2) simultaneously, to set the readout to the correct time precisely.

WAKE TO RADIO

Having selected your station and set the volume at the desired level, proceed as follows :

1. Slide the ON/OFF/AUTO Switch (1) to "AUTO" position.
2. Press the Alarm Set Button (3) and whilst this button is depressed, press the Hour Button (6) and then the Minute Button (7) until the time is reached at which you wish to wake. The wake up time is now entered into the timer memory. To check the wake up time, simply press the Alarm Set Button (3) and the clock will show the present time. The preset wake up time will continue to be registered in the time memory and the radio will switch on by itself at the same time the next day. To switch the radio off, simply press the Alarm Off Button (3).
When wake to radio is set, but want to listen radio before alarm time set. Press SLEEP button (4) once will turn radio on and press SNOOZE button (5) once will turn radio off.

WAKE TO BUZZER

Set the controls as for "Wake to Radio" but volume control (8) to BUZZER position. The buzzer can then be switched off by pressing the Alarm Off Button (3) or it can be converted to the radio by selecting switch (1) to "ON" position.

SLEEP TO RADIO

The radio can be set to play and to switch off automatically for a length of time from 1 minute to 1 hour 59 minutes by following this procedure – With all the controls preset in the "Wake to Radio" positions, depress the Sleep Button (4) and press the Minute Button (7) to count down to the desired sleep time. To switch off the radio before the end of the registered sleep time period, simply press the Snooze Button (5).

SNOOZE CONTROL

The Snooze Button (5) allows the user an extra sleep time of about 9 minutes after radio alarm is switched on at the preset wake up time.

BATTERY BACK-UP

(For Temporary Time Storage Only)

Connect a 9 volt (6F22) battery (not included) to the terminals inside the battery compartment. In the event of a power interruption, your set will not work normally from the mains supply but there is now the advantage that your clock will continue to work. The clock display will not light up, as the clock time will be held in the memory. This also enables you to move the set from place to place without re-setting the clock every time. The battery back-up system is only meant to be used from short temporary power interruption. For longer durations, the battery may become exhausted or there may be some deviation in accuracy. When the battery is exhausted, it should be removed from the set to prevent leakage. If you do not wish to take advantage of the battery back-up system, your set will work normally without a battery. However, if disconnected from the mains, the clock figures will flash when the mains are re-connected and you must re-set the clock as described in the Electronic Clock Operation paragraph.

GENERAL CARE

1. The cabinet can be cleaned with a slightly damp cloth (make sure mains lead is disconnected from mains supply)
2. Avoid leaving the clock radio in direct sunlight or in hot, humid, dusty places.
3. Keep the set away from heating appliances and appliances that generate noise, such as fluorescent lamps, or motors.
4. Keep minimum 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation
5. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
6. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
7. Attention to be drawn to be environmental aspects of battery disposal.
8. The apparatus shall not be exposed to dripped or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
9. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
10. If the external flexible cable or cord of this item is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
11. For indoor use only.

SPECIFICATION

Power Source	: 230V ~ 50Hz
DC battery	: 9V (1 x 9V 6LR61 Not included)
Radio Frequency	: AM 530 - 1620kHz
	: FM 87.50 - 108MHz
Power Consumption	: 5W



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

RoHS
COMPLIANT



ICES

ICR-220

RADIO REVEIL AM/FM



MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir acquis un produit ICES. Lisez attentivement ces instructions afin de tirer le meilleur parti de votre appareil.

EMPLACEMENT DES COMMANDES

1. Commutateur Marche/Arrêt/Automatique
2. Réglage de l'horloge
3. Réglage/désactivation de l'alarme
4. Sommeil
5. Touche Snooze
6. Heure
7. Minutes
8. Commande de réglage du volume / Buzzer
AUTOMATIQUE
9. Commutateur de bande luminosité de l'écran EL-FA
10. Commande de réglage
11. Indicateur
12. Commande de réglage de la



The lightning flash and arrowhead within the triangle is a warning sign alerting you of "dangerous voltage" inside the product.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (ON BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product.

Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle équilatéral est utilisé pour alerter l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, et qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.

ATTENTION : Pour réduire les risques d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou panneau arrière) de l'unité. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par un utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel spécialisé seulement.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique à l'utilisateur la présence d'importantes instructions accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT : N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE AVANT DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION.

ATTENTION : LE RADIO-REVEIL NE DOIT PAS ETRE UTILISE DANS UN ENVIRONNEMENT OU CELUI-CI POURRAIT ETRE EXPOSE A DES ECLABOUSSURES OU EGOUTTEMENTS AINSI QU'A TOUTE PENETRATION D'EAU OU DE TOUT AUTRE LIQUIDE.

NE RACCORDEZ JAMAIS L'ANTENNE FILAIRE SITUÉE SUR LE PANNEAU ARRIÈRE DE CETTE UNITÉ À UNE ANTENNE EXTERIEURE.

La fiche du cordon d'alimentation permet de mettre l'unité hors tension. Celle-ci doit rester facilement accessible. Pour entièrement mettre l'unité sous tension, débranchez entièrement le cordon d'alimentation de la prise de courant.

PARTIE INFÉRIEURE DE L'UNITÉ : Compartiment à pile permettant de recevoir une pile de 9 volts (6LR61) (non fournie), cette pile permet de mémoriser les paramètres de l'horloge pendant une courte durée.

MODE OPÉRATEUR DE L'HORLOGE ÉLECTRONIQUE

1. Raccordez le cordon d'alimentation CA à une prise de courant standard CA 230 V.
2. Le mode Horloge numérique de l'unité est désormais activé, l'horloge clignote pour indiquer que celle-ci n'est pas réglée.
3. Pour régler l'horloge, relâchez simultanément la touche Réglage de l'horloge (2) et Heure (6), relâchez les touches avant que l'heure désirée ne s'affiche. Relâchez désormais la touche Minutes (7) et la touche Réglage de l'horloge (2) pour confirmer le réglage des minutes.

MODE OPÉRATEUR DE LA RADIO

1. Positionnez le commutateur MARCHE/ARRET/AUTO (1) sur la position « MARCHE ».
2. Positionnez le commutateur Bande (9) sur FM ou AM.
3. Utilisez la commande de réglage Volume (8) pour régler le niveau de volume.
4. Utilisez la commande de réglage (10) pour sélectionner la station radio de votre choix.
5. Antenne

Cette radio intègre une barre de ferrite à sensibilité élevée permettant la réception de stations radio AM. Cette unité est également équipée d'une antenne filaire FM permettant la réception de stations radio FM. Assurez-vous d'entièrement étendre l'antenne filaire FM pour garantir des performances optimales.

REVEIL AU SON DE LA RADIO

Une fois le niveau de volume désiré et la station radio de votre choix sélectionnés, procédez de la manière suivante :

1. Positionnez le commutateur MARCHE/ARRET/AUTO (1) sur la position « AUTO ».
2. Appuyez sur la touche Réglage de l'alarme (3), utilisez ensuite la touche Heure (6) et Minutes (7) pour régler l'heure de réveil. L'heure de réveil est désormais mémorisée. Pour consulter l'heure de réveil, appuyez simplement sur la touche Réglage de l'alarme (3), l'heure de réveil s'affiche. L'heure de réveil est conservée dans la mémoire de l'unité, la radio se mettra en marche automatiquement le jour suivant à la même heure. Pour éteindre la radio, appuyez simplement sur la touche Désactivation de l'alarme (3).

Lorsque le mode de réveil au son de la radio est activé et vous souhaitez écouter la radio avant l'heure de l'alarme. Appuyez une fois sur la touche SOMMEIL (4) pour activer la radio, appuyez sur la touche SNOOZE (5) pour désactiver la radio.

REVEIL AU SON DU BUZZER

Le mode opératoire de cette fonction est identique à « Réveil au son de la radio » à l'exception de la commande de réglage du volume (8) qui doit être positionnée sur BUZZER. Le buzzer peut être désactivé en appuyant sur la touche désactivation de l'alarme (3) ou être remplacé par le mode Radio en positionnant le commutateur de sélection (1) sur « MARCHE ».

S'ENDORMIR AU SON DE LA RADIO

Il est possible de configurer la radio pour que celle-ci se désactive automatiquement au bout d'une durée définie de 1 minute à 1 heure et 59 minutes, pour cela : positionnez les commandes tel qu'indiqué dans la section « Réveil au son de la radio », appuyez sur la touche Sommeil (4) puis sur la touche Minute (7) pour démarrer la lecture pendant la durée définie. Pour éteindre l'unité avant la fin de la durée Sommeil définie, appuyez sur la touche Snooze (5).

CONTROLE DE LA FONCTION SNOOZE

La touche Snooze (5) permet à l'utilisateur de retarder l'alarme de 9 minutes lorsque l'alarme radio est activée et retentit.

ALIMENTATION DE SECOURS PAR LES PILES

Permet seulement la mémorisation temporaire des paramètres de l'horloge)

Insérez une pile de 9 volts (6F22) (non fournie) dans le compartiment à pile, connectez ensuite la pile aux bornes du compartiment à piles. Lors d'une panne de courant, les fonctions principales de l'unité ne peuvent être utilisées, seule l'horloge reste affichée. L'écran ne s'allume pas, l'horloge est conservée dans la mémoire de l'unité. Ceci vous permet également de déplacer l'unité sans avoir à régler de nouveau l'horloge. Le système de pile de secours est seulement destiné à être utilisé pendant une courte période. Utiliser cette fonction pendant une durée prolongée peut épuiser la pile ou causer un dysfonctionnement. Lorsque la pile est épuisée, retirez celle-ci du compartiment à pile afin de prévenir toute fuite de combustible. Il est également possible d'utiliser normalement l'unité sans utiliser le système de pile de secours. Cependant, si vous débranchez l'unité du secteur, l'horloge clignotera lors de la prochaine mise sous tension de l'unité et il sera nécessaire de la régler à nouveau tel qu'indiqué dans la section Mode opératoire de l'horloge électronique.

ENTRETIEN REGULIER

1. Le boîtier de l'unité peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon légèrement humide (vérifiez préalablement que l'unité est débranchée du secteur)
2. Ne laissez pas votre unité dans un endroit ensoleillé, humide ou poussiéreux.
3. Maintenez l'unité à l'écart des appareils chauffant et les sources de bruit électrique tels que les lampes fluorescentes et les moteurs.
4. Respectez les distances minimales de 10 cm autour de l'unité afin de permettre une ventilation suffisante.
5. N'obstruez jamais la ventilation de l'unité en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels qu'un journal, une nappe, un rideau, etc.
6. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité.
7. Une attention toute particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de la disposition des piles.
8. L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un
9. * N'exposez pas les piles aux rayons de soleil, au feu ou similaires vase, ne doit être posé sur l'unité.
10. En cas d'endommagement du câble externe flexible ou du cordon de cette unité, veillez à ne confier le remplacement qu'au fabricant, à son service de réparation ou à du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
11. Utilisation réservée à l'intérieur.

FICHE TECHNIQUE

Source d'alimentation	: 230 V ~ 50 Hz
Batterie CC	: 1 pile 9V/6LR61 (non fournie)
Fréquence radio	: AM 530 -1620 kHz
	: FM 87.50 – 108 MHz
Consommation d'énergie	: 5W



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que : les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.

Veillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations.

(Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).

ROHS
COMPLIANT



ICES

ICR-220

MW/UKW-Radiowecker

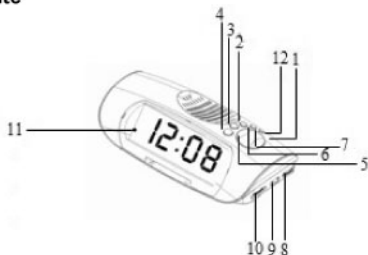


BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf eines ICES-Produkts. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die bestmögliche Leistung dieses Produkts zu erhalten.

Anordnung der Bedienelemente

1. Ein / Aus / Auto
2. Uhrzeiteinstellung
3. Alarm Einstellen / Aus
4. Automatische Selbstabschaltung
5. Schlummerfunktion
6. Stunden
7. Minuten
8. Lautstärkeregelung / Summer
9. Frequenzbandschalter
10. Frequenzwahl
11. AUTO-Anzeige
12. Dimmer HI-LO



The lightning flash and arrowhead within the triangle is a warning sign alerting you of "dangerous voltage" inside the product.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (ON BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product.

Das Blitzsymbol im Dreieck weist den Benutzer auf "gefährliche Hochspannung" im Inneren des Geräts hin.

ACHTUNG:

STROMSCHLAGGEFAHR!

NICHT ÖFFNEN!

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAGGEFAHR, GERÄT NICHT ÖFFNEN! ES BEFINDEN SICH KEINE TEILE IM INNEREN DES GERÄTS, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH IMMER AN AUSGEBILDETES WARTUNGSPERSONAL.

Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige beiliegende Anweisungen zum Produkt hin.

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG VON FEUER- ODER STROMSCHLAGGEFAHR, SETZEN SIE DIESES GERÄT BITTE NIEMALS REGEN ODER STARKER FEUCHTIGKEIT AUS.

VORSICHT: DER RADIOWECKER DARF NICHT UMGEBUNGEN BENUTZT WERDEN, IN DENEN ER FLÜSSIGKEITSTROPFEN ODER -SPRITZERN AUSGESETZT WERDEN KANN.

VERBINDEN SIE DAS ANTENNENKABELAUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS NIEMALS MIT EINER AUSSENANTENNE.

Der Netzstecker dient als Stromtrennvorrichtung. Er sollte deshalb während der Benutzung immer zugänglich bleiben. Wenn Sie das Gerät vom Netz nehmen möchten, ziehen Sie bitte den Netzstecker vollständig aus der Steckdose.

GERÄTEUNTERSEITE: Batteriefach für 9-Volt-Batterie (6LR61) (nicht im Lieferumfang enthalten) Notstromversorgung der Uhrzeitfunktion.

UHRZEIT

1. Stecken Sie das Netzstecker in eine beliebige 230V-Steckdose.
2. Das Set arbeitet jetzt als elektronische Uhr. Die blinkende Uhrzeitangabe zeigt Ihnen, dass die Uhrzeit nicht richtig eingestellt wurde.
3. Um die richtige Zeit einzustellen, betätigen Sie die Time-Set-Taste (2) und die Stunden-Taste (6) gleichzeitig und lassen die Tasten los, wenn die richtige Zeiteinstellung erreicht wird. Betätigen Sie dann die Minuten-Taste (7) und die Time-Set-Taste (2) gleichzeitig, um die Uhrzeit auf die Minute genau einzustellen.

RADIOBETRIEB

1. Schieben Sie den ON/OFF/AUTO-Schalter (1) auf die ON-Position.
2. Schieben Sie den Frequenzbandschalter (9) auf UKW (FM) oder MW (AM).
3. Drehen Sie den Lautstärkereglers (8) auf die gewünschte Lautstärke.
4. Drehen Sie den Frequenzregler (10) zur Auswahl des gewünschten Senders.
5. Antenne

Für MW-Empfang verfügt das Radio über eine hochempfindliche Ferritstab-Antenne.

Für den UKW-Empfang verfügt das Gerät über eine externe UKW-Kabelantenne. Achten Sie darauf, dass das Antennenkabel auf die volle Länge ausgezogen wird, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten.

RADIOALARM

Nach der Auswahl eines Senders und der Einstellung der gewünschten Lautstärke gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schieben Sie den ON/OFF/AUTO-Schalter (1) auf die AUTO-Position.
2. Betätigen Sie die ALARM-SET-Taste (3) und zur gleichen Zeit die Stunden-Taste (6) und dann die Minuten-Taste (7), bis die Zeit eingestellt ist, zu der die aufgeweckt werden wollen. Die Weckzeit wird damit in den Uhrzeitspeicher geschrieben. Überprüfen Sie die Weckzeit, indem Sie einfach die ALARM-SET-Taste (3) erneut betätigen und in der Anzeige erscheint erneut die aktuelle Uhrzeit. Die eingestellte Weckzeit bleibt weiterhin im Uhrzeitspeicher vorhanden und das Radio schaltet automatisch zur eingestellten Zeit am nächsten Tag ein. Um das Radio auszuschalten, betätigen Sie einfach die Alarm-Off-Taste (3).
Wenn eine Weckzeit eingestellt wurde, Sie aber das Radio vorzeitig einschalten wollen, betätigen Sie die SLEEP-Taste (4), um das Radio einzuschalten und die SNOOZE-Taste (5), um es wieder auszuschalten.

SUMMERALARM

Benutzen Sie die gleichen Einstellungen wie beim Radioalarm, stellen Sie aber den Lautstärkereglers (8) auf die BUZZER-Position. Der Summer-Alarm kann dann durch Betätigung der Alarm-Off-Taste (3) ausgeschaltet werden oder in einen Radioalarm umgewandelt werden, indem der Schalter (1) auf die ON-Position geschoben wird.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Das Radio kann so eingestellt werden, dass es sich nach einer eingestellten Zeit automatisch ausschaltet. Die einstellbare Einschlafzeit liegt zwischen 1 und 119 Minuten. Stellen Sie das Gerät in den Radioalarmbetrieb und halten Sie die SLEEP-Taste (4) zusammen mit der Minuten-Taste (7) gedrückt, die gewünschte Einschlafzeit einzustellen. Um das Radio vor der eingestellten Zeit auszuschalten, betätigen Sie einfach die SNOOZE-Taste (5).

SCHLUMMERFUNKTION

Die SNOOZE-Taste (5) ermöglicht dem Benutzer zusätzliche Ruhezeit von jeweils ca. 9 Minuten zu erhalten, nachdem der Alarm aktiviert wird.

RESERVEBATTERIE

(Für die vorübergehende Speicherung der Uhrzeit bei Unterbrechung der Stromversorgung)

Legen Sie eine 9-Volt-Batterie (6F22) (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein. Im Falle einer Stromunterbrechung kann der Radiowecker nicht normal benutzt werden, allerdings mithilfe der eingelegten Batterie die Uhr weiterhin betrieben. Das Uhrzeit anzeige leuchtet nicht auf, obwohl die Uhrzeit im Speicher gehalten wird. Dadurch wird ebenfalls ermöglicht, dass Sie das Gerät von einem Ort zu einem anderen Transportieren können, ohne die Uhrzeit erneut einstellen zu müssen. Die Reservebatteriesystem ist nur für kurze Stromunterbrechungen geeignet. Bei längeren Unterbrechungen kann die Batterie leerlaufen oder die Uhrzeiteinstellung an Genauigkeit einbüßen. Wenn die Batterie erschöpft ist, sollte sie aus dem Gerät entfernt werden, um ein Auslaufen zu verhindern. Wenn Sie die Vorzüge des Reservebatteriesystems nicht benutzen möchten, kann das Gerät auch ohne Batterie normal benutzt werden. Wenn es dann allerdings von der Stromversorgung getrennt wird, fängt die Uhrzeitanzeige erneut an zu blinken, wenn das Gerät wieder an das Stromnetz angeschlossen wird und Sie müssen die Uhrzeit erneut einstellen, wie im Abschnitt "UHRZEIT" beschrieben.

ALLGEMEINE PFLEGEANWEISUNGEN

1. Das Gehäuse kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden (stellen Sie sicher, dass das Netzkabel während der Reinigung vom Netz getrennt wird).
2. Vermeiden Sie es den Radiowecker direkter Sonnenstrahlung auszusetzen und lassen Sie es niemals an besonders heißen, feuchten oder staubigen Orten.
3. Halten Sie Ihr Gerät fern von Heizkörpern und elektrischen Störquellen, wie z. B. Leuchtstofflampen oder Motoren.
4. Vergewissern Sie sich, dass ein Minimalabstand (10 cm) um den Apparat herum eingehalten wird, um ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
5. Vergewissern Sie sich, dass keine der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie z. B. Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. abgedeckt ist.
6. Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, sollten niemals auf das Gerät gestellt werden.
7. Achten Sie beim Entsorgen von Batterien auf die Umwelt.
8. Dieses Gerät sollte keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, sollten nicht auf das Gerät gestellt werden.
9. Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
10. Wenn das Netzkabel des Gerät beschädigt ist, lassen Sie es nur durch den Hersteller, dessen Vertriebsagenten oder entsprechend ausgebildete Fachkräfte ersetzen, um eventuelle Gefahren zu vermeiden.
11. Nur für die Benutzung im Innenbereich.

SPECIFICATION

Stromversorgung	: 230 V ~ 50 Hz
Batteriebetrieb	: 9 V (1 x 9 V 6LR61; Nicht im Lieferumfang enthalten)
Radiofrequenz	: MW 530 - 1620 kHz
	: UKW 87.50 - 108 MHz
Stromverbrauch	: 60 W



Sollten Sie irgendwann zu späterer Zeit dieses Produkt entsorgen wollen, beachten Sie bitte Folgendes: Elektroschrott sollte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie ihn, sofern Ihnen entsprechende Möglichkeiten zur Verfügung stehen. Setzen Sie sich mit Ihren kommunalen Behörden oder Ihrem Einzelhändler in Verbindung und fragen Sie diese um Rat bezüglich der Wiederverwertung. (Elektro- und Elektronik-

Altgeräte-Richtlinie (WEEE))

ROHS
COMPLIANT



ICES

ICR-220

AM/FM WEKKERRADIO



HANDLEIDING

Bedankt voor de aanschaf van een ICES product. Lees deze handleiding zorgvuldig door om de beste prestaties uit dit product te halen.

PLAATSING BEDIENINGSELEMENTEN

1. Aan/Uit/Auto
2. Tijd instellen
3. Alarm instellen/Uit
4. Slaap
5. Snooze
6. Uur
7. Minuut
8. Volumeregeling / Zoemer
9. Band-schakelaar
10. Afstemregeling
11. AUTO-indicator
12. HI-LO-Dimmer



Het bliksemschicht met pijlpunt symbool in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van "gevaarlijke spanning" in het product.

LET OP

GEVAAR VAN ELEKTRISCHE SCHOK NIET OPENEN

Let op: om het risico van elektrische schok te verminderen. Verwijder de behuizing niet (op de achterkant). Geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in het



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke bedieningsinstructies die bij het apparaat worden geleverd.

WAARSCHUWING: OM HET RISICO VAN BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, STEL DIT APPARAAT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT.

LET OP: DE WEKKERRADIO MOET NIET WORDEN BLOOTGESTELD AAN DRUPPEND OF SPATTEND WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN.

SLUIT DE DRAADANTENNE OP DE ACHTERKANT VAN DIT TOESTEL NIET AAN OP EEN BUITENANTENNE

De stekker wordt gebruikt als ontkoppelapparaat en moet eenvoudig toegankelijk blijven en mag niet worden geblokkeerd tijdens gebruik. Haal de stekker volledig uit het stopcontact om het apparaat volledig van het lichtnet te ontkoppelen.

ONDERKANT VAN HET TOESTEL: Batterijcompartiment voor 9 volt (6LR61) batterij (niet meegeleverd) voor tijdelijk opslaan van de tijd.

GEbruIK VAN DE ELEKTRONISCHE KLOK

1. Steek het AC-snoer in een 230V AC-stopcontact
2. Het toestel werkt nu als een elektronische klok en de cijfers van de klok zullen knipperen om aan te geven dat de tijd niet goed is ingesteld.
3. Druk om de juiste tijd in te stellen tegelijkertijd op de Tijd instellen-knop (2) en de Uur-knop (6), laat de knoppen los als het juiste uur is bereikt. Druk vervolgens tegelijkertijd op de Minuut-knop (7) en de Tijd instellen-knop (2) om de tijd juist in te stellen.

GEBRUIK VAN DE RADIO

1. Schuif de AAN/UIT/AUTO-schakelaar (1) naar de "AAN" stand.
2. Schuif de Band-schakelaar (9) naar de FM of AM stand.
3. Draai aan de volumeregeling (8) om het gewenste volume in te stellen.
4. Draai aan de afstemregeling (10) om af te stemmen op uw favoriete zender.
5. Antenne

Deze radio is voor AM ontvangst uitgerust met een zeer gevoelige ferrietkern staafantenne.

Dit toestel is speciaal voor FM ontvangst uitgerust met een externe draadantenne. Zorg ervoor dat u de draad volledig uitrolt voor de beste prestaties.

INSTELLEN RADIO-ALARM

Na het instellen van de zender en het volume, gaat u als volgt te werk:

1. Schuif de AAN/UIT/AUTO-schakelaar (1) naar de "AUTO" stand.
2. Druk op de Alarm instellen-knop (3) en druk terwijl u op deze knop drukt op de Uur-knop (6) en vervolgens de Minuut-knop (7) tot de gewenste tijd is bereikt. De wektijd is nu in het timergeheugen opgeslagen. Druk simpelweg op de Alarm instellen-knop (3) om de wektijd te bekijken, de klok al de huidige wektijd tonen. De vooraf ingestelde wektijd zal in het geheugen blijven en de radio zal zichzelf de volgende dag op dezelfde tijd inschakelen. Druk om de radio uit te schakelen simpelweg op de Alarm uit-knop (3).

Als het radio-alarm is ingesteld, maar u naar de radio wilt luisteren vóór de ingestelde alarmtijd. Druk één keer op de SLAAP-knop (4) om de radio in te schakelen en druk één keer op de SNOOZE-knop (5) om de radio uit te schakelen.

INSTELLEN ZOEMERALARM

Stel de bedieningselementen in zoals bij "Instellen radio-alarm", maar zet de volumeregeling (8) in de ZOEMER stand. De zoemer kan worden uitgeschakeld door op de Alarm uit-knop (3) te drukken of kan worden omgezet in radio door de selectieschakelaar (1) in de "ON" stand te zetten.

IN SLAAP VALLEN MET RADIO

De radio kan worden ingesteld om af te spelen en automatisch uit te schakelen na een tijd van 1 minuut tot 1 uur en 59 minuten door deze procedure te volgen – Met alle bedieningselementen ingesteld zoals bij "Instellen radio-alarm", druk op de Slaap-knop (4) en druk op de Minuut-knop (7) om de gewenste slaaptijd in te stellen. Druk op de Snooze-knop (5) om de radio uit te schakelen voordat de slaaptijd is bereikt.

SNOOZE-BEDIENING

De Snooze-knop (5) stelt een gebruiker in staat ongeveer 9 minuten extra slaaptijd toe te voegen nadat het radio-alarm is afgegaan op de vooraf ingestelde wektijd.

BACKUPBATTERIJ

(Alleen voor het tijdelijk opslaan van de tijd)

Sluit een 9 volt (6F22) batterij (niet meegeleverd) aan op de aansluitpunten in het batterijcompartiment. Uw wekkerradio zal in het geval van stroomonderbreking niet normaal, zoals wanneer hij wordt gevoed door het lichtnet, werken, maar het voordeel is dat uw klok zal blijven werken. De klokweergave zal niet oplichten, omdat de kloktijd in het geheugen wordt opgeslagen. Zo kunt u ook de klok verplaatsen zonder dat u de tijd elke keer opnieuw moet instellen. Het batterij-backupsysteem is alleen bedoeld voor korte tijdelijke stroomonderbrekingen. Langere duur kan de batterij uitputten en er kunnen dan afwijkingen voorkomen in de nauwkeurigheid. Als de batterij leeg is, dan moet deze uit het toestel worden verwijderd om lekkage te voorkomen. Als u niet wilt profiteren van het batterij-backupsysteem, dan zal uw toestel normaal werken zonder batterij. Als u het toestel echter ontkoppelt van het lichtnet, dan zullen de cijfers op de klok bij het opnieuw aansluiten op het lichtnet knipperen en dan moet u de klok opnieuw instellen zoals beschreven in de paragraaf "Gebruik van de elektrische klok".

ALGEMEEN ONDERHOUD

1. De behuizing mag worden schoongemaakt met een licht bevochtigde doek (zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald).
2. Zet de wekkerradio niet in direct zonlicht of op hete, vochtige of stoffige plaatsen.
3. Halten Sie Ihr Gerät fern von Heizkörpern und elektrischen Störquellen, wie z. B. Leuchtstofflampen oder Motoren.
4. Houd minimaal 10 cm ruimte rondom het apparaat vrij voor voldoende ventilatie
5. De ventilatie mag niet worden gehinderd door het bedekken van de ventilatiegaten met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, etc.
6. Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals kaarsen, op het apparaat.
7. Besteed aandacht aan de milieu-aspecten van het weggooien van batterijen.
8. Het apparaat moet niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met water, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
9. De batterij mag niet worden blootgesteld aan extreme warmte, zoals zonlicht, vuur of dergelijke.
10. Als het externe flexibele koord van dit product is beschadigd, dan mag het alleen worden vervangen door de fabrikant, een service agent van de fabrikant of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
11. Alleen voor gebruik binnenshuis.

SPECIFICATIE

Voeding	: 230V ~ 50Hz
DC-batterij	: 9V (1 x 9V 6LR61 niet meegeleverd)
Radiofrequentie	: AM 530-1620kHz
	: FM 87.50 - 108MHz
Stroomverbruik	: 5W



Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of andere voorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).

ROHS
COMPLIANT

